

# **International Scientific Practical Conference on Breakthrough Technologies and Communications in Industry (BTCl 2018)**

IOP Conference Series: Materials Science and Engineering  
Volume 483

Volgorad, Russia  
20 - 21 November 2018

## **Editors:**

**Elena Yu. Malushko  
Nikolay L. Shamne**

ISBN: 978-1-5108-8480-9  
ISSN: 1757-8981

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International Licence. Licence details:  
<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>.

No changes have been made to the content of these proceedings. There may be changes to pagination and minor adjustments for aesthetics.

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Institute of Physics  
at the address below.

Institute of Physics  
Dirac House, Temple Back  
Bristol BS1 6BE UK

Phone: 44 1 17 929 7481  
Fax: 44 1 17 920 0979

[techtracking@iop.org](mailto:techtracking@iop.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2633  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

# Table of contents

## Volume 483

**The I International Scientific Practical Conference "Breakthrough Technologies and Communications in Industry"**

**20–21 November 2018, Volgograd, Russian Federation**

**Accepted papers received: 4 January 2019**

**Published online: 20 March 2019**

### **Preface**

[The I International Scientific Practical Conference "Breakthrough Technologies and Communications in Industry"](#)

[Peer review statement](#)

### **Papers**

[Electronic course development for future engineers training](#)

Zh V Smirnova, O I Vaganova, M N Gladkova, M L Gruzdeva and S. N Kaznacheeva.....1

[Current requirements for assessing the results of student training](#)

O I Vaganova, Zh V Smirnova, N S Abramova, J M Tsarapkina and L M Bazavlutskaya.....7

[Practice-oriented approach implementation in vocational education](#)

Zh V Smirnova, O I Vaganova, D A Loshkareva, E A Konyaeva and M N Gladkova.....12

[Solid-state modeling and basic training of specialists in the field of mechanical engineering](#)

V V Telegin, I V Telegin and A V Kirichek.....17

[Organizational specificity of batch production enterprises of processing industry](#)

H-Ch Brauweiler, V V Kurchenkov and L V Ponomareva.....22

[The analysis of the impact of technological processes of hot forging on the dynamics of the crank press](#)

I V Telegin, A M Kozlov and V I Sakalo.....29

[Creation of institutional conditions and mechanisms of entrepreneurship development in the region \(using as the example the Volgograd region\)](#)

M M Guzev, M V Ledeneva, G G Egorov and L V Shamray-Kurbatova.....34

[Transport nominations in cross-cultural communication training](#)

A A Isakova.....42

[Improvement of procedural approach to the production management at industrial enterprises](#)

A V Litvinova, A V Gorbunova and E O Litvinov.....48

[Professional translators' ethics in workplace communication](#)

V A Mityagina and A P Naumova.....56

[Sustainable production as the dominant value of environmental discourse](#)

E B Pavlova and E V Terentyeva.....62

[Translators Training for Joint Venture Employment](#)

A V Prostov, O I Popova and E V Stepanova.....68

[Specificity of intercultural communication and documents translation in aluminium industry](#)

Alexandra Usacheva and Victoria Skrotskaya.....76

[Professionally-related communication: sociolinguistic monitoring of most frequently used words of youth sociolect](#)

A A Petrova, N A Sytina and O Ergunova.....81

[Top 100 Occupations in Demand at Modern Russian Enterprises: Interaction and Communication in the 21st century](#)

N V Yudina and O A Seliverstova.....92

[Need Analysis of College-Educated Labor Resources in the Russian Arctic](#)

K S Zaikov, N A Kondratov, M Yu Kuprikov, N M Kuprikov and E Tamitskaya.....97

[Communicative aspects of professional training of personnel](#)

I S Dikarev, S A Korobov and S B Tokareva.....103

[Network support for personnel training: evaluation component](#)

N V Zolotykh, A V Chernyaeva and T U Shevchenko.....109

[Artificial intelligence and digital transformations in the society](#)

A V Lavrentyeva, A A Dzikia, A E Kalinina, D P Frolov, E A Akhverdiev and A S Barakova.....117

[Assessing competitiveness of innovational systems](#)

S A Korobov, V O Moseyko, V S Epinina, E Y Marusinina and S I Korobova.....125

[Development of entrepreneurial skills in the innovation sector](#)

S A Korobov, V O Moseyko, V S Epinina, E Y Marusinina and S I Korobova.....130

[Managing access to enterprise information based on the mandatory model](#)

A S Ksenofontov, I I Mamuchiev and L A Moskalenko.....135

[The statistical researches of flexible manufacturing system's efficiency](#)

E N Malyshev, I A Zenkina and V A Fedorov.....140

[Syntactic features of scientific articles on materials science](#)

O O Kandrashkina and El VI Revina.....145

[Optimization model of motivational process as a basis of management decisions](#)

T L Bezrukova, S S Kirillova, S A Kuznetsov and O A Pecherskaya.....151

[Enhancing foreign language communication skills in international business environment](#)

I V Skrynnikova and E G Grigorieva.....158

[School - university - production: a chain of effective communications](#)

O U Soloveva, N V Gretsova and M V Gretsov.....168

[Effect of cross-cultural differences on industrial communication](#)

Elena Eltanskaya, Yulia Kulichenko and Lyudmila Medvedeva.....173

[Best available technique in the environmental management system of ceramic enterprises](#)

L M Generalova, E A Eltanskaya and L M Rebrina.....179

[Determination of the actual zone of influence of an industrial enterprise on the basis of the quality assessment of the environmental components](#)

A A Tihonova, V V Yanina and E A Eltanskaya.....185

[Timber industry terminology translation: case study](#)

N G Sivtseva, N A Paskova, N Yu Bereznykh and I S Shilnikova.....191

[Features of training and retraining specialists in the technical sphere in higher educational institutions](#)

O I Vaganova, N Yu Tuaeva, Zh V Smirnova, L K Parsieva and E A Aleshugina.....198

[Teaching Package Development for Engineering Training Programs](#)

Zh V Smirnova, O I Vaganova, L B Gatsalova, O V Golubeva and E.A. Chelnokova.....203

[The specifics of academic discourse while training translators as professional staff for work in the chemical industry](#)

N B Egorchenkova, O V Korobova and Zh V Smirnova.....210

[Information and analysis support for pharmaceutical business management](#)

A V Evstratov, I A Ezangina and E V Novozhenina.....217

[Conflict communications in the production management](#)

A S Sukhova, I G Selezneva and I N Naumov.....223

[Strategies applied by technical interpreters in Khanty-Mansiysk and Murmansk based industries](#)

O V Afanaseva and N S Gilmanova.....230

[Teaching resources in professionally oriented foreign language learning](#)

I V Aleshchanova, N A Frolova and M R Zheltukhina.....236

[Protecting surfaces of parts with wear-resistant vibration-damping coatings](#)

E S Ankuda, V V Kalmykov, M V Musokhranov and I K Ustinov.....244

[Melodic features of emphatic apology speech formulae in business communication](#)

E Eltanskaya, A Arzhanovskaya and Y Linkova.....249

[Improvement of design and calculation method for contact air humidifiers](#)

A G Averkin, A I Yeremkin, T I Korolyova, K O Chichirov and S O Kiselyov.....254

[Minority languages of Brittany in regional economy and regional enterprises](#)

A S Bukhonkina, V P Sviridonova and U S Dzubenko.....260

[The role of English deverbative terms in industrial communication](#)

N E Gorskaya, V E Glyzina and AV Fedoryuk.....267

[Sociolinguistic aspects of effective communication of a foreign specialist at a production department](#)

N L Shamne, M V Milovanova and E V Terentyeva.....272

[Dependence of physical and mechanical properties of metal surfaces on microgeometric parameters](#)

V V Kalmykov, M V Mousokhranov and E V Logutenkova.....280

[Oil and gas industry lexis translation: discourse-cognitive approach \(notions versus terms\)](#)

S V Latysheva.....285

[Formation of adhesive properties of surfaces of multicomponent materials](#)

E V Logutenkova, V V Kalmykov and M V Mousokhranov.....292

[Perseptron for assessing the students' task performance in learning a foreign language according to the competencies using bi data](#)

N A Prom, E A Litvinova, A V Shokhnekh, T G Yovanovich and N I Lomakin.....296

[Research of layered composites by using subminiature eddy-current probes](#)

A A Bagaev, A V Ishkov and V N Malikov.....304



[Museum dialogue as an important component of marketing communication of a brand](#)

Tatiana Melnik and Oksana Maletina.....309

[Foreign language competence in manager professional structure and training](#)

E V Meshcheryakova, E A Loktyshina and J V Meshcheryakova.....315

[The means of cognitive information conveyance in technical translation](#)

A Milostivaya, I Makhova, O Tchudnova, A Sidelnikova and A Simonyan.....323

[Strategic marketing planning in the petrochemical market](#)

N S Mushketova and S V Fedorova.....330

[The influence of technological parameters on physical and mechanical properties of surfaces](#)

M V Mousokhranov, V V Kalmykov and E V Logutenkova.....336

[Influence of electromagnetic radiation of the Earth on ethnogenesis processes: to the problem of refinement of sources of «passionarity»](#)

S A Yurchenko and N Yu Nikolaev.....340

[Industrial discourse in the context of court interpreting in Sweden](#)

A M Polikarpov and A D Frantsuzova.....346

[Innovative technologies of personnel management of industrial enterprises in terms of introducing professional standards](#)

Y Y Savchenko, O G Goleva, I A Korchagina, A V Ovsyannikova and Y.S. Lobanova.....354

[The optimal placement of information resources on the nodes of a distributed information processing system based on a two-tier and three-tier client-server architecture](#)

A N Scoba, V K Mikhaylov, Ahmed Nafea Ayesh Ayesh and N S Skorik.....362

[Organisational communications in the enterprise management system](#)

I V Shindryaeva, A Y Berezovaya, T V Ovsyannikova and S O Shindryaev.....369

[Innovative management in Russian production companies](#)

V V Smirnov, V V Semenov, A N Zakharova, E N Kadyshev and G S Dulina.....374

[Adjustment of induction high-temperature synthesis to in situ synchrotron study of SHS-mixtures on the example of Ti-Al system](#)

A V Sobachkin, A Yu Myasnikov, A A Sitnikov and M R Sharafutdinov.....380

[Information technology in the digital document management in the tourism industry as a perspective tool in increasing effectiveness of a tourist enterprise](#)

E V Stelnik, Y A Kiyashko and P I Lysikov.....388

[Gender-related specifics of communication in the work place](#)

L I Stolyarchuk, I A Stolyarchuk and V I Chumakov.....393

[Quasi-professional tasks in the foreign language education](#)

Y Timkina and M Khlybova.....400

[Economic and mathematical model for calculation of preliminary production costs of multidimensional products for objects of protection having complex geometric shape](#)

D A Tolstobrov, N A Tolstobrova and S A Fedoseev.....406

[Experience in the management of business processes with the use of digital technologies by Russian companies of a petrochemical complex](#)

E M Deberdieva, M V Vechkasova, H S Golikava, A A Borisova and A F Lysenko.....412

[New approaches for exploring cult buildings: to the issue of introducing energy assessments into a comprehensive research method](#)

S A Yurchenko.....420

[Seasonal changes assessment of motor oil consumption by cars](#)

N S Zakharov, A N Makarova, E I Makarov and G V Abakumov.....424

[Computer-aided design of technical documentation on the digital product models of Industry 4.0](#)

D A Zakoldaev, A V Shukalov, I O Zharinov and O O Zharinov.....430

[Formation principles of digital twins of Cyber-Physical Systems in the smart factories of Industry 4.0](#)

A V Gurjanov, D A Zakoldaev, A V Shukalov and I O Zharinov.....434

[Professional qualifications and standards as a policy instrument aimed at improving the competitiveness of the Russian market for tourist industry](#)

V A Zolotovskiy, A U Bazhenov and A. Yu. Kindaev.....439

[Reducing cutting forces at advanced plastic deformation of metals](#)

K.S. Abrosimov and A.V. Morozova.....447

[Using online update of distributional semantics models for decision-making support for concepts extraction in the domain ontology learning task](#)

A Anikin, A Katyshev, M Denisov, V Smirnov and D Litovkin.....453

[Ontology-based approach to decision-making support of conceptual domain models creating and using in learning and scientific research](#)

Anton Anikin, Dmitry Litovkin, Elena Sarkisova, Tatyana Petrova and Marina Kultsova.....459

[Developing intercultural communication competence of operating staff within corporate training program](#)

T N Astafurova and O P Kozlova.....467

[Modeling of object competitiveness based on hybrid method assessment](#)

T L Bezrukova, G P Fomin, S S Kirillova and B A Bezrukov.....474

[Towards a graph model application for automatic text processing in data management](#)

E.G. Grigoryeva, L A Kochetova, Y V Pomelnikov, V V Popov and T V Shtelmakh.....480

[Simulation based technologies for Professional Training of Managers in the Arctic Region](#)

M V Druzhinia, M V Zakharchenko, M A Ananina and E E Solovyova.....487

[Formation of structural and hierarchical model of needs in production personnel for the purpose of forecasting their professional training](#)

N V Ketko, O E Akimova, S V Zemlyanskaya, I V Dneprovskaya and E M Vitalieva.....496

[Agent-based approach for analysis of electricity distribution technological processes in power systems](#)

S S Kostinskiy, V A Mokhov, T N Kruglova, D V Shaikhutdinov and A S Vlasov.....505

[Cross-cultural professional communication in the context of globalization](#)

N L Shamne, M V Milovanova and E Yu Malushko.....512

[Self-checking quality of welded structures](#)

V V Miroshnikov, A V Morozova and D O Vasin.....519

[Modern coatings of metal-cutting tools as a way to control the efficiency of noncorrosive steel treatment](#)

B Mokritsky, A Morozova and A Sebrennikova.....525

[Specialised technical translation: Global Village requirements and regional opportunities](#)

E Yu Novikova and S R Khairova.....530

[Peculiarities of translation of English technical terms](#)

L S Polyakova, Yu V Yuzakova, E V Suvorova and K E Zharova.....537

[Communicative qualities of a person as the component of professional self-consciousness of the Director of the social service](#)

O Golub, T Klenova, A Ozerina, T Timofeeva and O Maletina.....543

[Efficiency gains for using production capabilities of an oil and gas production enterprise based on innovative process solutions](#)

M I Eliseeva and E I Inyakina.....549

[The Role of the Regional Support of Technical University in the Training of Professional Personnel for Enterprises of Volgograd region](#)

S P Sazonov, A I Chunakov, E Ekharlamova, A A Polyanskaya and S D Glebov.....557

[Professional jargon units in workplace communication \(by the example of professional languages of miners, oilmen, railway workers and ambulance doctors\)](#)

LN Rebrina and LM Generalova.....563

[Public organization management: Trade Union Cafeteria Plan of Volgograd State University](#)

N A Archebasova, E G Grigorieva and S A Linchenko.....570

[Method of lemmatizer selections in multiplexing lemmatization](#)

O A Sychev and N A Penskoj.....577

[Hierarchical analysis in optimization of enterprise units](#)

S U Kuznetsov and P V Tereliansky.....583

[Status and perspectives for the use of additive technologies in various branches of Russian industry](#)

I B Teslenko, O B Digilina and N V Abdullaev.....590

[Human resources development as the basis of Russian technological breakthrough](#)

G N Tuguzkina, L V Rozhkova, O V Salnikova, S A Vlazneva and S V Taktarova.....596

[On the Essence of Technology \(the Case of Collaboration between Chinese and Russian Enterprises\)](#)

F. Liu, I. M. Zashikhina, M. V. Druzhinina and Y. Sun.....602

[Application of the theory of inventive problem solving to amplifying creativity of employees](#)

V N Tsygankova.....609

[Organization of structured interaction on the base of psychographic characteristics within the model of personality traits DISC](#)

E A Chigova, I V Plyushch and I V Leskova.....614

[Social aspects of industrial safety: current challenges](#)

I V Plyushch, V I Ruzanov, L M Safiulina, N V Vysotckaya and T N Yudina.....620

[Comparative legal analysis of the employment of graduate production personnel in relation to the labor law of Russia and Germany](#)

A N Shamne.....625

[European trends in providing food safety in training of technology students in conditions of the development of digital technologies](#)

N S Limareva, T S Shaltumaev, T V Shchedrina and V N Orobinskaya.....632

[The Schengen Information System: legal support for the automated cross-border business management](#)

A O Inshakova, S Y Kochetkova and E A Serbina.....641

[On the problem of preservation of inundated ecosystems of the planet](#)

S N Lega, I N Tikhonova, V N Orobinskaya and M F Marshalkin.....648

[Optimal technological process planning approach based on the state of mechatronic systems](#)

V A Mokhov, T N Kruglova, D V Shaykhtudinov and A S Vlasov.....656

[Modeling of object competitiveness based on hybrid method assessment](#)

T L Bezrukova, G P Fomin, S S Kirillova and B A Bezrukov.....661

[Reclamation of disturbed lands in the municipal district of Yekaterinburg city for sustainable development](#)

E Wegner-Kozlova and O Guman.....667

[Parcelled phrases in the aspect of business communication](#)

O V Nikolenko, A V Belozeroва, N V Sumina and E Yu Shapovalova.....673

[Energy saving of hydraulic drives of machines due to increase of effectiveness of hydraulic cylinders cuffs according to the results of simulation modeling](#)

V I Posmetyev, I M Bartenev, M A Malyukova and S V Malyukov.....680

[Legal realisation of information technology activities of the government-owned corporations: automation of management and control](#)

A O Inshakova, L A Chegovadze and T V Deryugina.....685

[Social and psychological features of career strategies mobility of the college students](#)

O V Lyusova, A S Seredintseva and E M Glukhova.....690

[Prospects for the development of virtual logistics on the territory of the EAEU](#)

E A Koryakina, N P Sheveleva and N S Kulakova.....695

[Methodological basics of assessing ecological safety in the zones where waterworks units influence natural habitats with the use of water resources](#)

V.L. Bondarenko, E.A. Semenova and A.V. Aliferov.....704

[Efficient use of Russia's natural resources: agricultural production, export and import](#)

S V Senotrusova, V G Svinukhov, E V Vavilova and V V Zhoglitcheva.....711

[Some approaches to management and provision of industrial and environmental safety at regional enterprises](#)

A A Matveeva, E Yu Ladonina and O Yu Popova.....718



[The use of modern management technology to improve business efficiency](#)

A A Ksenofontov, A S Ksenofontov, M A Kirpicheva and P V Trifonov.....724

[Opportunities and emerging trends for digitalization of Russian economy](#)

O Ergunova, A Skuratov, O Pozdeeva and A. Yu. Kindaev.....728